

INFORMACIÓN DE SERVICIO



Indicación para el montaje de los discos de embrague LuK

Durante el montaje de un disco de embrague, tenga siempre en cuenta la posición de montaje.

Por este motivo, en la mayoría de los discos de embrague hay una impresión o un grabado al lado del buje.

Mediante este rótulo se puede determinar la posición de montaje del disco de embrague.

La siguiente tabla muestra todas las inscripciones posibles y sus traducciones:

GEARBOX SIDE	Lado de la caja de cambios
GB SIDE	Lado de la caja de cambios
PP	Lado de la caja de cambios
Getriebeseite	Lado de la caja de cambios
TRANS SIDE	Lado de la caja de cambios
T/M SIDE	Lado de la caja de cambios
COTE VOLANT	Lado del volante motor
ENGINE SIDE	Lado del volante motor
FLYWHEEL SIDE	Lado del volante motor
FW SIDE	Lado del volante motor
MOTOR SIDE	Lado del volante motor
SCHWUNG-RADSEITE	Lado del volante motor

Ejemplo:

Si en el disco de embrague aparece la inscripción "GetriebeSeite" esto significa que esa cara del disco debe colocarse mirando a la caja de cambios.

Cualquier información relacionada con referencias de piezas del fabricante del vehículo se ha utilizado con fines exclusivamente comparativos.



Fig. 1-4: posibles inscripciones sobre el disco de embrague.

Si no se muestra ninguna inscripción en el disco, la posición de montaje del disco usado debe ser tenida en cuenta. Mediante esta marca, podemos asegurar la posición correcta de montaje del nuevo disco de embrague.

Nota:

El montaje erróneo de un disco de embrague puede provocar daños y averías en el sistema de embrague.

Encontrará los recambios correspondientes en nuestro catálogo on-line en www.schaeffler-aftermarket.es o en www.rexpert.com.

Versión 06.2011 (sustituye versión 02.2011)
LuK 0025

Salvo modificaciones técnicas
© 2011 Schaeffler Automotive Aftermarket

Para más información:

Schaeffler Iberia, s.l.u.
Lanzarote 13, Polígono Industrial Norte
E-28703 S.S. de los Reyes Madrid, España
Teléfono: 902 111 115 | Fax: 91 654 27 61
www.Schaeffler-Aftermarket.es

